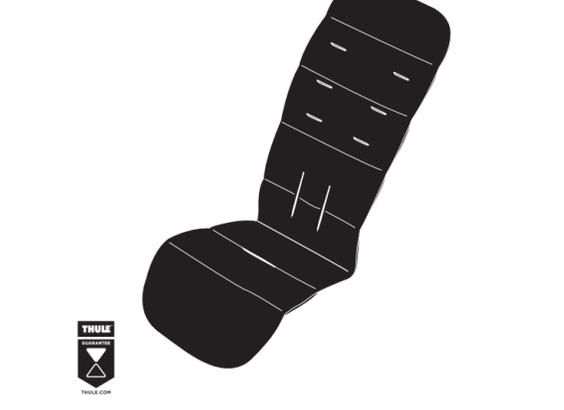


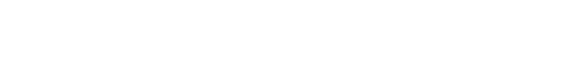
Instructions

Thule Seat Liner
11000316, 11000317, 11000318, 11000319, 11000320, 11000327, 11000328, 11000329, 11000331, 11000332, 11000333, 11000336, 11000344



501-8353-04

Bring your life
thule.com



EN

IMPORTANT
IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
The child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

⚠️WARNING!

- Never leave the child unattended.
- Do not use this child carrier around or near an open fire or exposed flame Carelessness causes fire.
- Do not let the child play with this product.

MAINTENANCE

- Thule Seat Liner can be gently machine washed separately or with like items using mild soap & water.
- Maximum water temperature 30° C.
- Rinse well & spin dry with no heat. Hang to air dry completely.
- No bleach. Do not iron. Do not dry clean.

IMPORTANT INFORMATION

Thule Seat Liner is compatible with Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

FR

IMPORTANT
IMPORTANT – LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE FUTURE.
Leur non-respect pourrait compromettre la sécurité de l'enfant.

⚠️AVERTISSEMENT !

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- N'utilisez pas cette remorque pour enfant à proximité d'un feu à ciel ouvert ou d'une flamme vive. La négligence peut provoquer un incendie.
- Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.

ENTRETIEN

- Le Thule Seat Liner peut être lavé en machine (cycle délicat) séparément ou avec des articles similaires, avec du savon doux et de l'eau.
- Température maximale de l'eau : 30 °C.
- Bien rincer et essorer à froid. Laisser sécher à l'air libre.
- Blanchiment exclu. Ne pas repasser. Ne pas laver à sec.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Le Thule Seat Liner est compatible avec les poussettes Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

ES

IMPORTANTE
IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Si no sigue estas instrucciones, puede poner en peligro la seguridad de su hijo.

⚠️ADVERTENCIA

- No deje nunca al niño desatendido.
- No utilice este carrito alrededor o cerca de un fuego abierto o una llama expuesta. Un descuido puede provocar un incendio.
- No deje que el niño juegue con este producto.

MANTENIMIENTO

- El Thule Seat Liner se puede lavar a máquina con un programa delicado, solo o con artículos similares con jabón suave y agua.
- La temperatura máxima del agua debe ser de 30° C.
- Enjuáguelo bien y póngalo a centrifugar sin calor. Cuélguelo para que se seque al aire completamente.
- No utilice lejía. No lo planche. No lo limpie en seco.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

El Thule Seat Liner es compatible con Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2 y Thule Urban Glide 2 Double.

DE

WICHTIG

WICHTIG: LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen beeinträchtigt die Sicherheit des Kindes.

⚠️WARNUNG!

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie diesen Kindertransporter nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen. Nachtsamkeit bedeutet Brandgefahr.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

WARTUNG

- Der Thule Seat Liner kann einzeln oder mit ähnlichen Teilen mit Feinwaschmittel und Wasser schonend in der Maschine gewaschen werden.
- Maximale Wassertemperatur: 30° C.
- Gut ausspülen und kalt schleudern. Zum vollständigen Trocknen an der Luft aufhängen.
- Nicht bleichen. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Der Thule Seat Liner ist kompatibel mit Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

NL

BELANGRIJK
BELANGRIJK - BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ALS TOEKOMSTIG NASLAGWERK.
De veiligheid van het kind komt in het gedrang als u deze instructies niet opvolgt.

⚠️WAARSCHUWING!

- Laat het kind nooit alleen achter.
- Houd deze kinderwagen uit de buurt van open vuur. Achtelootheid veroorzaakt brandjes.
- Laat het kind niet met dit product spelen.

ONDERHOUD

- De Thule Seat Liner kan apart of samen met vergelijkbare items voorzichtig in de wasmachine worden gewassen met water en milde zeep.
- De maximale watertemperatuur bedraagt 30° C.
- Goed spoelen en zonder verwarming centrifugeren. Ophangen en aan de lucht laten drogen.
- Niet bleken. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.

BELANGRIJKE INFORMATIE

De Thule Seat Liner is geschikt voor de Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

PT

IMPORTANTE
IMPORTANTE – LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.
A segurança da criança poderá ser afetada se essas instruções não forem seguidas.

⚠️AVISO!

- Jamais deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.
- Não use este carrinho para crianças próximo ao fogo ou chamas abertas. A falta de cuidado pode causar incêndios.
- Não permita que seus filhos brinquem com este produto.

MANUTENÇÃO

- O Thule Seat Liner pode ser lavado à máquina no ciclo suave com sabão neutro e água separadamente ou junto a itens semelhantes.
- Temperatura máxima da água: 30 °C.
- Enxágue bem e centrifugue sem usar calor. Pendure e aguarde secar naturalmente.
- Não use alvejantes. Não use ferro de passar. Não lave a seco.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

O Thule Seat Liner é compatível com o Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

IT

IMPORTANTE
IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.

La sicurezza del bambino può essere compromessa se non si seguono queste istruzioni.

⚠️AVVERTENZA!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Tenerlo al passeggino lontano da fiamme libere. La mancanza di attenzione può causare incendi.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

MANUTENZIONE

- Thule Seat Liner può essere lavato in lavatrice separatamente e usando un programma per delicati o con articoli simili usando sapone neutro e acqua tiepida.
- La temperatura massima dell'acqua è di 30° C.
- Sciacquare con cura e asciugare lontano da fonti di calore. Stendere e asciugare completamente.
- Non candeggiare. Non stirare. Non lavare a secco.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Thule Seat Liner è compatibile con Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2 e Thule Urban Glide 2 Double.

SV

VIKTIGT

VIKTIGT – LÄS INSTRUKTIONERNA NOGA OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.
Barnets säkerhet kan påverkas om du inte följer de här instruktionerna.

⚠️VARNING!

- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Använd inte barnvagnen i närheten av öppen eld eller eldsågor. Brand orsakas av slarv.
- Låt inte barn leka med produkten.

UNDERHÅLL

- Thule Seat Liner kan tvättas i skonsam maskintvätt, separat eller med liknande textilier. Använd mild tvättmedel och vatten.
- Maximal vattentemperatur 30° C.
- Skölj noga och torktuml utan värme. Lufttorka hängande tills helt torr.
- Ej blekning. Ej strykning. Ej kemtvätt.

VIKTIG INFORMATION

Thule Seat Liner passar till Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

DK

VIGTIGT!

VIGTIGT – LÆS DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT OG GEM DEN FOR FREMTIDIG REFERENCE.
Du risikerer at udsætte dit barn for fare, hvis du ikke følger anvisningerne i denne vejledning.

⚠️ADVARSEL!

- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Undlad at anvende dette produkt omkring eller i nærheden af åben ild. Uforsigtighed forårsager brand.
- Lad ikke et barn lege med dette produkt.

VEDLIGEHOLDELSE

- Thule Seat Liner kan vaskes blidt, separat eller sammen med andre genstande ved brug af mild sæbe og varmt vand.
- Maksimal vandtemperatur: 30° C.
- Skylles igennem og centrifugeres uden varme. Lufttørres helt ved ophængning.
- Brug ikke blegemiddel. Brug ikke strygejern. Tåler ikke rens.

VIGTIGE OPLYSNINGER

Thule Seat Liner er kompatibel med Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

NO

VIKTIG

VIKTIG – LES NØYE OG TA VARE PÅ SOM REFERANSE.
Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikkerhet.

⚠️ADVARSEL!

- Ikke la barnet være alene uten tilsyn.
- Ikke bruk barnevognen i nærheten av åpen flamme eller ild. Uforsiktighet kan føre til brann.
- Ikke la barnet leke med dette produktet.

VEDLIKEHOLD

- Thule Seat Liner kan maskinvaskes separat på et skånsomt program, eller sammen med lignende produkter, med mild såpe og vann.
- Vannet må ikke være over 30° C.
- Skyll godt og sentrifuger uten bruk av varme. La den henge til tørt til den er helt tørt.
- Må ikke blekes. Bruk ikke strykejern. Må ikke tørrenses.

VIKTIG INFORMASJON

Thule Seat Liner er kompatibel med Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

FI

TÄRKEÄÄ

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA PIDÄ TALLESSA.

Näiden ohjeiden jättäminen noudattamatta voi vaikuttaa lapsen turvallisuuteen.

⚠️VAROITUS!

- Älä koskaan jätä lasta valvomatta.
- Älä käytä tätä lastenkuljetuskärryä avotulen tai suojaamattoman tulen ympärillä tai läheisyydessä.
- Varomattomuus aiheuttaa tulipaloja. Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

YLLÄPITO

- Thule Seat Liner tuotteen voi pestä koneessa hienopesulla erikseen tai samankaltaisen pyykin kanssa miedolla pesuaineella ja vedellä.
- Veden enimmäislämpötila 30° C.
- Huuhtele hyvin ja linkoa ilman lämpöä. Kuivaa narulla kokonaan kuivaksi.
- Älä käytä valkaisuaINETTA. Ei silytystä. Ei kuivapesua.

TÄRKEITÄ TIETOJA

Thule Seat Liner on yhteensopiva Thule Sleek-, Thule Spring-, Thule Urban Glide 2-, Thule Glide 2- ja Thule Urban Glide 2 Double tuotteiden kanssa.

IS

MIKILVÆGT

MIKILVÆGT – LESIÐ VANDLEGA OG GEYMIÐ TIL SIÐARI NOTA.

Öryggi barnsins kann að vera stefnt í hættu ef ekki er farið eftir þessum leiðbeiningum.

⚠️VIÐVÖRUN!

- Hafið barnið aldrei eftirlitslaust.
- Haldið kerrunni í öruggri fjarlægð frá opnum eldi eða loga. Gáleysi skapar eldhættu.
- Leyfið barninu ekki að leika með þessa vöru.

VIÐHALD

- Þvo má Thule sætinnlegg í vél á prógrammi fyrir viðkvæman þvott eitt og sér eða með líkum flíkum með mildri sápu og vatni.
- Hámarkshiti vatns 30° C.
- Skolið vel og snúið í þurrka á hita. Hengið upp til þerris.
- Notið ekki bleikiefni. Straujið ekki. Setjið ekki í þurrhreinsum.

MIKILVÆGAR UPPLÝSINGAR

Thule Seat Liner sætinnleggð er samhfæflegt með Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

ET

NB!
LUGEGE NĚED JUHISED HOOLIKALT LĀBI JA HOIDKE ALLES EDASISEKS KASUTUSEKS.

Nende juhiste eiramine võib seada ohtu lapse turvalisuse.

⚠️HOIATUS!

- Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
- Ärge kasutage lapsekäru lahtise tule või süttimisallikate ümber või lähedal. Hooletus võib põhjustada tulekahju.
- Ärge laske lapsel selle tootega mängida.

HOOLDAMINE

- Istmeeoodrit Thule Seat Liner saab pesta eraldi või samalaadsete esemetega õrna masinpesu režiimiga või kasutades õrna seepi ja vett.
- Maksimaalne veetemperatuur 30 kraadi Celsiuse järgi.
- Loputage hästi ja tsentrifuugige kuivaks soojuseta. Riputage üles ja laske õhu kões täielikult kuivada.
- Mitte valgendada! Mitte triikida! Mitte puhastada keemiliselt!

OLULINE TEAVE

Istmeeooder Thule Seat Liner ühildub Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double jalutuskaruga.

LV

SVARĪGI

SVARĪGI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI.
Šo norādījumu neievērošana var apdraudēt bērna drošību.

⚠️BRĪDINĀJUMS.

- Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
- Neizmantojiet šo bērnu pārvietošanas aprīkojumu atklātas uguns vai liesmas tuvumā. Neuzmanība var izraisīt ugunsnelaimi.
- Nelaujiet bērnam rotāļties ar šo produktu.

KOPŠANA

- Thule sēdekļa pārklāju atsevišķi vai kopā ar līdzīgiem izstrādājumiem var mazgāt veļas mašīnā, izmantojot saudzīgo režīmu un vājas ziepes un ūdeni.
- Maksimālā ūdens temperatūra ir 30 Celsija grādi.
- Izskalojiet kārtīgi un nekarsējot izgnieziet centrifūgā. Izkariniet, līdz izstrādājums ir pilnībā izžuvis.
- Nebaliniet. Negludiniet. Neizmantojiet ķīmisko tīrīšanu.

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Thule sēdekļa pārklājs ir saderīgs ar Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

LT

SVARBU

SVARBU. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS IR PASILIKITE JAS, KAD GALĖTUMETE NAUDOTI ATEITYJE.
Neatsižvelgus į šias instrukcijas, gali būti sumažintas jūsų vaiko saugumas.

⚠️ĮSPĖJIMAI!

- Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- Nenaudokite šio kūdikio lošpio prie atviros liepsnos šaltinio. Nerūpestingumas gali tapti gaisro priežastimi.
- Neleiskite vaikui žaisti su šiuo produktu.

PRIEŽIŪRA

- „Thule Seat Liner“ galima atskirai skalbti skalbimo mašina švelniu režimu arba su kitais panašiais daiktais naudojant švelnų ploviklį ir vandenį.
- Maksimali vandens temperatūra 30 laipsnių Celsijaus.
- Gerai išskalaukite ir išdžękite nenaudodami šildymo funkcijos. Pakabinkite, kad visiškai išdžiūtų.
- Nenaudokite baliklio. Nelyginkite. Nevalkykite sausuoju būdu.

SVARBI INFORMACIJA

„Thule Seat Liner“ suderinama su „Thule Sleek“, „Thule Spring“, „Thule Urban Glide 2“, „Thule Glide 2“, „Thule Urban Glide 2 Double“.

RU

ВАЖНО!
ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
Несоблюдение этих инструкций может поставить под угрозу безопасность ребенка.

⚠️ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Не пользуйтесь детской коляской вблизи открытого огня. Несоблюдение правил безопасности может стать причиной пожара.
- Не разрешайте ребенку играть с данным продуктом.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Вкладыш Thule Seat Liner рекомендуется стирать отдельно или с изделиями подобного цвета, используя режим деликатной стирки, либо вручную в воде с мягким мылом.
- Максимальная температура воды — 30 °C.
- Хорошо прополощите и отожмите. Повесьте и дайте полностью высохнуть.
- Не отбеливать. Не гладить. Не подвергать химчистке.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Вкладыш Thule Seat Liner подходит для колясок Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

UK

ВАЖЛИВО

ВАЖЛИВО: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ.
Невиконання цих інструкцій може вплинути на безпеку дитини.

⚠️ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Не використовуйте цю дитячу коляску поблизу відкритого вогню. Неуважність може призвести до пожежі.
- Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.

ДОГЛЯД

- Підкладку для сидіння Thule Seat Liner можна прати в пральній машині в режимі делікатного прання окремо або разом із подібними речами за допомогою м'якого мильного розчину.
- Температура води має бути не більше 30 °C.
- Ретельно прополощіть і віджміть у центрифuzі, не використовуючи функцію сушіння. Повністю висушіть на повітрі.
- Не використовуйте відбілювач. Не прасуйте. Не застосовуйте хімічне чищення.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Підкладка для сидіння Thule Seat Liner є повністю сумісною з колясками Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

PL

WAŻNE

WAŻNE – PRZECZYTAJ UWAGNIE TE INSTRUKCJE I ZACHOWA ZACHOWAJ JE NA PRZYSZŁOŚĆ.

W przypadku nieprzestrzegania tych instrukcji bezpieczeństwo dziecka może być zagrożone.

⚠️OSTRZEŻENIE!

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Nie używaj wózka dziecięcego w pobliżu otwartego ognia lub płomienia.
- Nieostrożność może być przyczyną pożaru.
- Nie pozwól dziecku bawić się wózkami.

KONSERWACJA

- Poszewka na siedzenie Thule Seat Liner może być prana w palce przy użyciu programu do delikatnych tkanin, oddzielnie lub z podobnymi wyrobami, przy użyciu łagodnego mydła i wody.
- Maksymalna temperatura wody to 30 stopni Celsjusza.
- Dobre wypłucz i odwróź do sucha bez podgrzewania. Rozwieś na powietrzu do całkowitego wyschnięcia.
- Nie wybielać. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie.

WAŻNE INFORMACJE

Poszewka na siedzenie Thule Seat Liner nadaje się do wózków Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

CS

DŮLEŽITÉ

DŮLEŽITÉ – PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TYTO POKYNY A UCHOVEJTE SI JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Při nedodržení těchto pokynů může být ohrožena bezpečnost dítěte.

⚠️VAROVÁNÍ!

- Dítě nenechávejte nikdy bez dozoru.
- Tento dětský vozík zásadně nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo plamenů. Při neopatrné manipulaci může doj

- Максималната температура на водата е 30 градуса по Целзий.
- Изплаквайте добре и изсушавайте с центрофуга без топлина. Закачете на въздух до пълно изсъхване.
- Не избелвайте. Не гладете. Без химическо чистене.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

Подложката за седалка на Thule e съвместима с Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

HR

VAŽNO

VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU. Ako se ne budete pridržavali ovih uputa, može biti ugrožena sigurnost djeteta.

⚠ UPOZORENJE!

- Nikad nemojte ostavljati dijete bez nadzora.
- Nemojte upotrebljavati ova dječja kolica oko ili blizu otvorene vatre ili plamena.
- Vatru uzrokuje nepažnja.
- Nemojte dozvoliti djetetu da se igra s ovim proizvodom.

ODRŽAVANJE

- Thule Seat Liner može se odvojeno oprati lagano u perilici ili blagim sapunom i vodom sa sličnim predmetima.
- Maksimalna temperatura vode treba biti 30 °C.
- Dobro isperite i osušite bez uporabe vrućine. Objesite da se potpuno osuši na zraku.
- Nemojte upotrebljavati izbjeljivač. Nemojte peglati. Nemojte kemijski čistiti.

VAŽNE INFORMACIJE

Thule Seat Liner kompatibilan je s dječjim kolicima Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. Η ασφάλεια του παιδιού μπορεί να διακυβευτεί, εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς εποπτεία.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό καρότσι κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή ελεύθερες φλόγες. Η απροσεξία προκαλεί πυρκαγιές.
- Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- To Thule Seat Liner μπορεί να πλυθεί σε χαμηλό πρόγραμμα στο πλυντήριο ξεχωριστά ή μαζί με παρόμοια υφάσματα με ήπιο σαπούνι και νερό.
- Μέγιστη θερμοκρασία νερού 30 βαθμοί Κελσίου.
- Ξεπλύνετε καλά και στύψτε στο πλυντήριο χωρίς θερμότητα. Κρεμάστε το για να στεγνώσει εντελώς στον αέρα.
- Μην χρησιμοποιήσετε χλωρίνη. Μην το σιδερώσετε. Μην χρησιμοποιήσετε στεγνό καθάρισμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΟΦΟΡΙΕΣ

To Thule Seat Liner είναι συμβατό με τα καρότσια Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

TR

ÖNEMLİ

ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. Bu talimatlara uymazsanız çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.

⚠ UYARI!

- Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın.
- Bu çocuk taşıyıcı doğrudan veya dolaylı olarak ateşe ya da alevlere maruz bırakmayın. Yangına dikkatsizlik neden olur.
- Çocuğun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

BAKIM

- Thule Seat Liner, yumuşak sabun ve su kullanılarak ayrı ayrı veya benzer ürünlerle makinede hassas programda yıkanabilir.
- Maksimum su sıcaklığı 30 Santigrat derecedir.
- İyi durulayın ve işi olmadan kurutma makinesinde kurutun. Tamamen kuruması için asın.
- Çamaşır suyu kullanmayın. Ütölemeyin. Kuru temizleme yapmayın.

ÖNEMLİ BİLGİLER

Thule Seat Liner ürünü Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2 ve Thule Urban Glide 2 Double ile uyumludur.

MT

IMPORTANTI

IMPORTANTI - AQRA BIR-REQQA U ŻOMM GĦAL REFERENZA FIL-FUTUR. Is-sigurtà tat-tfal tista' tkun affettwata jekk ma ssegwix dawn l-istruzzjonijiet.

⚠ TWISSIJA!

- Qatt thali t-tifel/tifla waħdu/waħedha.
- Tużax dan it-trasportatur tat-tarbija madwar jew qrib nieren miftuħa jew fjamma esposti. It-traskuraġni tista' tikkawża nieren.
- Thallix it-tarbija tilgħab b'dan il-prodott.

MANUTENZJONI

- Thule Seat Liner jista' jinhasel b'mod hafif b'magna tal-hasil separatament jew mal-istess affarjiet billi tuża sapun u ilma ħfief.
- Temperatura massima tal-ilma 30 grad Celsius.
- Aħsel sew u nixxef bl-eħda šhana. Dendli biex jinxef għalkollox waħdu.
- Tużax bliċ. Tgħaddix. Tnaddefx bix-xott.

INFORMAZZJONI IMPORTANTI

Thule Seat Liner huwa kompatibbli ma' Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

HE

חשוב

חשוב - קרא בקפידה ושמור לעיון במועד מאוחר יותר.
בטיחות הילד עלולה להיפגע אם לא תמלא אחר הנחיות אלה.

⚠ אזהרה!

- לעולם אל תשאיר את הילד ללא השגחה.

אין להשתמש בממשא תינוק זה ליד אש בווערת או להבה גלוייה או בקרבות, מכיוון שחוסר תשומת לב גורם לשריפות.

- אל תניח לילד לשחק עם מוצר זה.

תחזוקה

את כוסיי היכסא של Thule ניתן לכנס בכביסה עדינה בנפרד, או עם פרטים דומים, באמצעות סבון עדין ומים.
מטפרטורת המים המרבית היא 30 מעלות צלזיוס.

- שטוף היטב וסחוט ליבוש ללא חום. תלה כדי שיתייבש לחלוטין באוויר.

אין להשתמש בחומר הלבנה. אין לגרוץ, אין לנקות בביקוי יבש.

מידע חשוב

כוסיי היכסא של Thule תואם ל-Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

AR

مهم

مهم - يُرجى قراءة هذه المدة التعليمية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.
قد تتأثر سلامة الطفل إذا لم تتبع هذه التعليمات بدقة.

⚠ تحذير!

- يجب عدم ترك الطفل دون رقابة مطلقاً.
- لا تستخدم نقالة الأطفال هذه بجوار أو بالقرب من نار متوهجة أو لهب مكتشف. الإهمال يؤدي إلى حريق.

ينبغي عدم السماح للطفل باللعب بهذا المنتج.

الصيانة

- يمكن غسل سرير الأطفال Thule Seat Liner في آلة الغسيل وحده ويرفق أو مع أشياء مماثلة له باستخدام قليل من الصابون والمواد.
- الحد الأقصى لدرجة حرارة المياه هي 30 درجة مئوية.
- تنظفها جيداً وجفنها بدون حرارة. نشرها كاملة في الهواء الجاف.
- لا تستخدم المبيضات. لا تغم بلكي أو لتنظيف الجاف.

معلومات مهمة

سرير الأطفال Thule Seat Liner يتوافق مع Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double, Glide 2.

ZH

重要提示

重要提示 — 请仔细阅读并保留供日后参考。

如果不遵守这些说明，您孩子的安全可能会受到影响。

⚠ 警告!

- 儿童必须时刻有人照看。
- 请勿在明火或无遮蔽的火焰周围或附近使用此童车。疏忽大意，易引火灾。
- 勿让儿童摆弄本产品。

保养

- Thule 座椅衬里可使用温和香皂和温水单独或与类似面料一起轻柔机洗。
- 最高水温为 30 摄氏度。
- 冲洗干净并甩干，无需加热。挂起充分晾干。
- 不可漂白、熨烫、干洗。

重要信息

Thule 座椅衬里可与 Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double 配合使用。

ZH

重要須知

重要須知 — 請仔細閱讀並保管此說明，以便未來參考使用。

沒有遵守此說明，兒童的安全可能會受到影響。

⚠ 警告!

- 切勿讓兒童無人照管。
- 請勿在明火或開放式火焰周遭或附近使用此兒童背架。使用不慎會引起火災。
- 請勿讓兒童玩弄此產品。

保養

- Thule Seat Liner 可使用溫和肥皂及水用洗衣機分開或與類似物品一起清洗。
- 水溫最高溫度攝氏 30 度。
- 請充分清洗並脫水，並且不可使用烘乾機。請掛起完全風乾。
- 請勿使用漂白水。請勿熨燙。請勿乾洗

重要資訊

Thule Seat Liner 適用於 Thule Sleek・Thule Spring・Thule Urban Glide 2・Thule Glide 2 ・Thule Urban Glide 2 Double。

JA

重要

重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

⚠ 警告!

- お子様を乗せた状態では絶対に放置しないでください。
- 暖炉の火など、裸火の周辺や付近でこのチャイルドキャリアを使用しないでください。火災の原因になります。
- お子様が本製品で遊ばないようにしてください。

メンテナンス

- Thule Seat Linerは洗濯機を使用して単独でソフトに洗うか、類似の製品と一緒に刺激性の少ない石けんと水を使用して洗浄できます。

- 摂氏30度以下の水を使用してください。
- すすぎと脱水をしっかり行い、乾燥機能は使用せずに干して完全に空気乾燥させてください。
- 漂白剤、アイロン、ドライクリーニングは使用しないでください。

重要な情報

Thule Seat Linerは、Thule Sleek、Thule Spring、Thule Urban Glide 2、Thule Glide 2、Thule Urban Glide 2 Doubleに対応しています。

KO

중요 사항

중요 - 나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오.

이러한 지침을 따르지 않으면 자녀의 안전에 좋지 않은 영향을 줄 수 있습니다.

⚠ 경고!

- 아이를 방지하지 마십시오.
- 이 아동용 캐리어를 화기나 불꽃 근처에서 사용하지 마십시오. 부주의로 인해 화재가 발생할 수 있습니다.
- 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.

유지 관리

- Thule Seat Liner는 부드러운 비누와 물을 사용하여 세탁기의 부드러운 세탁 코스로 세탁할 수 있습니다.
- 최대 수온은 섭씨 30도입니다.
- 열을 가하지 말고 꼼꼼하게 뒤거나 회전시키면서 말립니다. 대기 중에서 완전히 자연 건조시켜야 합니다.
- 표백, 다림질, 드라이 클리닝하지 마십시오.

중요 정보

Thule Seat Liner는 Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double과 호환됩니다.

TH

ข้อมูลสำคัญ

ข้อมูลสำคัญ - อ่านให้ละเอียดและเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต
เด็กๆ อาจได้รับอันตรายได้หากไม่ทำตามคำแนะนำเหล่านี้

⚠ คำเตือน

- ห้ามปล่อยเด็กไว้ตามลำพัง
- ห้ามใช้รถเข็นเด็กนี้ในบริเวณที่ใกล้เคียงกับกองไฟหรือเปลวไฟที่ไม่มีสิ่งกั้น เพราะรถอาจติดไฟได้หากไม่ระมัดระวัง
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นผลิตภัณฑ์นี้

การดูแลรักษา

- ซัก Thule Seat Liner เบาๆ ด้วยเครื่องโดยการแยกซักหรือซักกับผ้าชนิดเดียวกันด้วยสบูที่มีฤทธิ์อ่อนและน้ำอุ่น

- อุณหภูมิน้ำสูงสุดไม่เกิน 30 องศาเซลเซียส
- ซักน้ำเปล่าและน้ำแห้งโดยไม่มีใช้ความร้อน จากนั้นผึ่งให้แห้งสนิท
- ห้ามฟอกขาว ห้ามรีด ห้ามซักแห้ง

ข้อมูลสำคัญ

Thule Seat Liner ใช้ร่วมกับได้กับ Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double

MS

PENTING

PENTING - BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA HADAPAN. Keselamatan anak anda mungkin terjejas jika anda tidak mengikuti arahan ini.

⚠ AMARAN!

- Jangan sekali-kali membiarkan kanak-kanak tanpa seliaan.
- Jangan guna pembawa kanak-kanak ini di sekitar atau berhampiran nyalaan api atau nyalaan api yang terdedah. Kecuaian mengakibatkan kebakaran.
- Jangan biarkan anak bermain dengan produk ini.

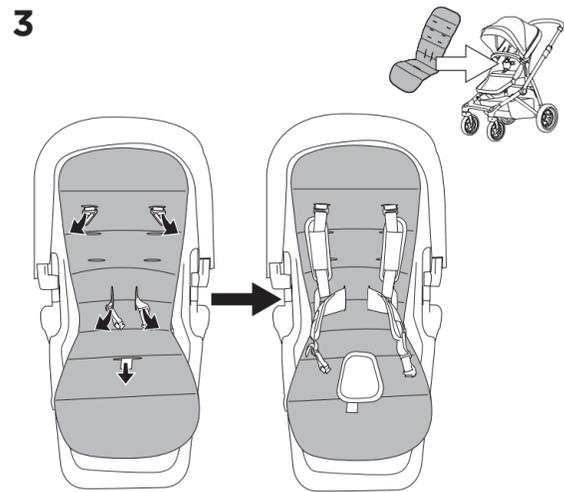
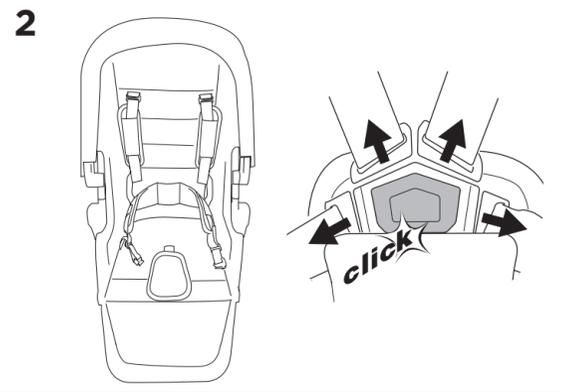
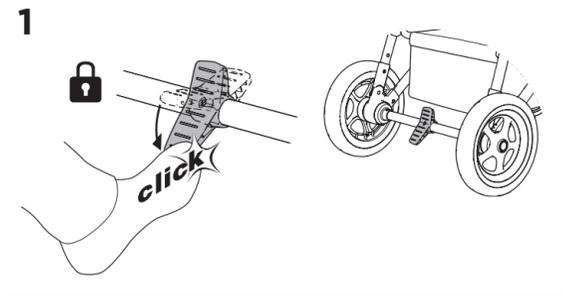
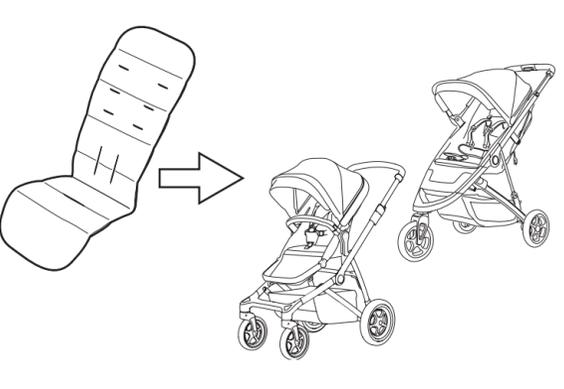
PENYELENGGARAAN

- Pelapik Tempat Duduk Thule boleh dibasuh dengan mesin dalam kitaran lembut secara berasingan atau dengan item yang serupa menggunakan sabun yang lembut & air suam.
- Suhu air maksimum 30 darjah Celsius.
- Bilas dengan sempurna & kering putar tanpa haba. Gantung untuk kering udara dengan sempurna.
- Jangan guna peluntur. Jangan seterika. Jangan cuci kering.

MAKLUMAT PENTING

Pelapik Tempat Duduk Thule serasi dengan Thule Sleek, Thule Spring, Thule Urban Glide 2, Thule Glide 2, Thule Urban Glide 2 Double.

Thule Sleek • Thule Spring



Thule Glide 2 • Thule Urban Glide 2 Thule Urban Glide 2 Double
--

